

## **INFORME FINAL CUENTA ANUAL 2010**

Con motivo de la cuenta anual correspondiente al año 2010, me permito informar a SS.

Excma. lo siguiente

### **1.- Ingresos del Período: 10.193 recursos.**

En comparación con el ingreso del año 2009, que fue de 9.753 recursos, queda en evidencia un **incremento de 4.51 %**, conforme a la información registrada en la Estadística Mensual y al proceso computacional generado para efectos de la cuenta anual.

Lo anterior, de acuerdo al siguiente cuadro:

<b>Ingresos 2009</b>		<b>Ingresos 2010</b>		<b>Variación porcentual</b>
<b>Mes de Ingreso</b>	<b>Total</b>	<b>Mes de Ingreso</b>	<b>Total</b>	
Enero	837	Enero	1089	30.11%
Febrero	498	Febrero	496	-0.40%
Marzo	706	Marzo	622	-11.90%
Abril	763	Abril	851	11.53%
Mayo	711	Mayo	844	18.71%
Junio	913	Junio	769	-15.77%
Julio	898	Julio	837	-6.79%
Agosto	786	Agosto	948	20.61%
Septiembre	866	Septiembre	767	-11.43%
Octubre	867	Octubre	902	4.04%
Noviembre	992	Noviembre	1025	3.33%
Diciembre	916	Diciembre	1043	13.86%
<b>Total General</b>	<b>9753</b>	<b>Total General</b>	<b>10193</b>	<b>4.51%</b>

### **2.- Causas Pendientes:**

2.1.- **Causas en acuerdo:** Al 31 de diciembre de 2010, según la comparación y revisión efectuada, tanto del sistema computacional de causas en acuerdo como de los listados proporcionados al final de cada mes por los Digitadores de Sala, al final del período las Salas de esta Excma. Corte Suprema quedaron con un total de **469 Acuerdos**, según el siguiente detalle:

**1° Sala = 148**

**2° Sala = 72**

**3° Sala = 197**

**4° Sala = 52**

## **Total de causas en Acuerdo = 469**

En este ítem se contabilizan las causas en estado de "Estudio", "Acuerdo" y con "Citación a Conciliación Pendiente".

2.2- **Causas en Tabla:** Al 31 de diciembre de 2010, revisados los libros que se llevan para estos efectos en Secretaria y lo válidamente ingresado al sistema computacional, al final del período existen **224 recursos asignados a Tabla**, al término del año, los que se distribuyen de la siguiente forma:

<b>Causas en Tabla Pendiente</b>	
Primera Sala	52
Segunda Sala	63
Tercera Sala	55
Cuarta Sala	54

3.- **Fallos o Términos correspondientes al año 2010:** En este ítem existe una diferencia de 31 causas en los totales finales, entre el boletín de la cuenta anual y la estadística mensual de esta Corte. Esto se debe, principalmente, como se ha explicado en otras oportunidades, a que, sin perjuicio de la revisión mensual que se realiza de los fallos, al final del período se debe considerar las siguientes situaciones:

3.1.- Causas que durante un mes fueron falladas y en el período siguiente prosigue su tramitación, por haberse acogido una reposición, reactivándose computacionalmente la causa.

3.2 Por error de digitación en los descriptores computacionales al determinar si es de fallo o trámite.

3.3 Recursos de Queja declarados inadmisibles, en los que la Sala de oficio ordena informar a los Ministros recurridos, y una vez evacuado éste, se genera una nueva tramitación en el recurso.

3.4 Exhortos con más de un fallo en el período "Ordena dar curso", puesto que es posible que exista más de una resolución de fallo, inconsistencia de mayor frecuencia en la Estadística.

#### 4.- Tabla Comparativa entre Fallos Informados Mensualmente y el Reproceso Efectuado

al Final del Periodo (margen de error 0,31%)

Reproceso		Fallos 2010		
Mes/Resolución	Total	Mes/Resolución	Total	Variación porcentual
Enero	867	Enero	872	0.58%
Febrero	376	Febrero	377	0.27%
Marzo	721	Marzo	721	0.00%
Abril	655	Abril	659	0.61%
Mayo	844	Mayo	850	0.71%
Junio	809	Junio	817	0.99%
Julio	885	Julio	886	0.11%
Agosto	884	Agosto	884	0.00%
Septiembre	938	Septiembre	938	0.00%
Octubre	873	Octubre	874	0.11%
Noviembre	927	Noviembre	932	0.54%
Diciembre	1133	Diciembre	1133	0.00%
<b>Total General</b>	<b>9912</b>	<b>Total General</b>	<b>9943</b>	<b>0.31%</b>

5.- **Total pendiente del Período:** El boletín anual informa como total pendiente del Período **4.345 recursos** que, en comparación con lo informado el período anterior, que fue de 4.189 recursos, muestra un **aumento del 3.72 %**.

5.1.- **Comparación del boletín de labor 2009 y boletín de labor 2010:** respecto a lo informado como total de causas pendientes, se presenta una diferencia de 40 causas menos, debidamente justificadas. Al generar nuevamente la información, esta vez como pendientes del período anterior, nos arroja un total de 4.149 recursos contra los 4.189 informados anteriormente (en el año 2009), todo lo cual representa un **margen de error de un 0.95 %**.

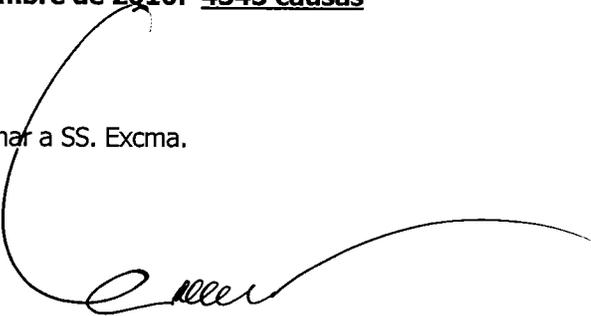
**Estadística año 2010**

**Ingresos del período: 10.193**

**Causas Terminadas durante el período: 10.186**; se consideran los 9.912 fallos dictados en el año 2010, más los archivos o términos (274 recursos).

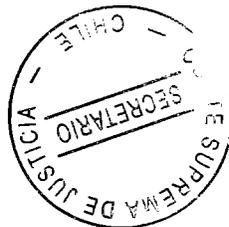
**Total Pendiente al 31 de Diciembre de 2010: 4345 causas**

Es cuanto pudo informar a SS. Excma.

  
ROSA MARIA PINTO EGUSQUIZA

SECRETARIA TITULAR

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



Santiago 31 de Enero de 2011

**AL SEÑOR PRESIDENTE EXCMA. CORTE SUPREMA**

**DON MILTON JUICA ARANCIBIA**

**PRESENTE.**

## Causas Corte Suprema año 2010

El periodo considerado para la elaboración de esta estadística sobre la labor de la Excm. Corte Suprema de Justicia, al igual que en años anteriores, corresponde al año calendario, es decir, desde el día 1º de enero al día 31 de diciembre del año 2010.

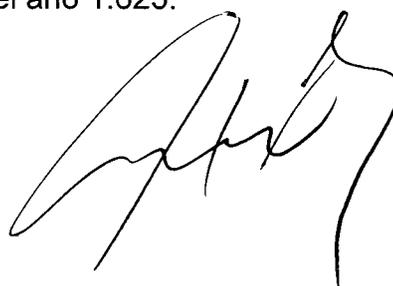
De las cifras que proporciona en detalle el cuadro estadístico, se observa que ingresaron 10.193 recursos a esta Corte, lo que representa un aumento de un 4,5% respecto a los ingresos del año anterior.

Se presenta un aumento en recursos de Apelaciones de Protección, el que alcanzó un total de 2.243 recursos durante el año 2010, lo que es un 27,7% mayor que el año 2009, cuyo ingreso fue de 1.756 causas. También se observa un aumento del recurso de Unificación de Jurisprudencia, debido a la implementación de la Reforma Laboral en todo el país.

Respecto a los fallos, esta cifra alcanzó los 10.186 recursos en el año 2010, con un aumento del 18,1% respecto del año 2009.

En el caso de las causas que se encuentran en estado pendiente, su número total corresponde a 4.345 recursos para el año 2010, los cuales, al compararlos con los correspondientes al año 2009 exhiben un aumento de un 3,7%.

Por otra parte, en la Oficina de Asuntos Administrativos de la Corte Suprema ingresaron 1.843 causas y se terminaron durante el año 1.625.

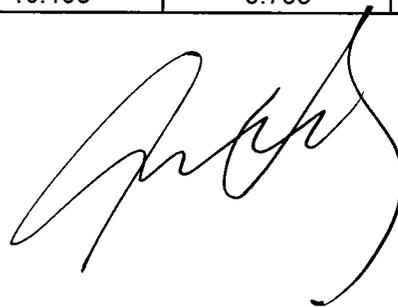
A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, connected strokes. The signature is positioned to the right of the main text block.

**CAUSAS INGRESADAS CORTE SUPREMA - COMPARACION AÑO 2010-2009**

Naturaleza del Asunto			Ingreso 2010	Ingreso 2009	Variación del 2010 respecto a 2009
Casaciones	Fondo	Civil	3.267	3.559	-8,2%
		Criminales	165	256	-35,5%
		Familia	368	276	33,3%
		Cobranza	14	4	250,0%
		Reforma Laboral	6		
Casaciones	Forma	Civil	205	214	-4,2%
		Criminales	12	27	-55,6%
		Familia	19	19	0,0%
		Cobranza	0	0	
		Reforma Laboral	0		
Casaciones	Fondo y Forma	Civil	874	999	-12,5%
		Criminales	56	84	-33,3%
		Familia	41	37	10,8%
		Cobranza	3	1	200,0%
		Reforma Laboral	1		
Apelaciones de Protección			2.243	1.756	27,7%
Recursos de Revisión		Civil	17	15	13,3%
		Criminales	34	49	-30,6%
		Reforma Penal	85	77	10,4%
		Familia	5	2	150,0%
		Reforma Laboral	3	0	
Otras Apelaciones		Civil	12	8	50,0%
		Criminales	1	2	-50,0%
Recursos de Hecho		Civil	51	34	50,0%
		Criminales	2	2	0,0%
		Reforma Penal	4	6	-33,3%
		Familia	0	1	-100,0%
		Reforma Laboral	2		
Recursos de Queja		Civil	177	200	-11,5%
		Criminales	13	32	-59,4%
		Menores	0	1	-100,0%
		Reforma Penal	198	164	20,7%
		Familia	29	19	52,6%
		Cobranza	9	2	350,0%
		Reforma Laboral	141	15	840,0%
		Otros	148	166	-10,8%
Recurso de Amparo			293	355	-17,5%
Recusaciones			21	14	50,0%
Extradiciones		Activas	3	6	-50,0%
		Pasiva	41	53	-22,6%
Competencias			13	10	30,0%
Exequatur/Exhortos			735	765	-3,9%
Recursos de Inaplicabilidad			0	0	
Acción Constitucional Indemnizatoria			9	3	200,0%
Reclamaciones			82	50	64,0%
Amparo Económico	Apelación		21	24	-12,5%
		Consulta	19	19	0,0%
Recurso de Nulidad			351	282	24,5%
Unificación de Jurisprudencia			363	98	270,4%
Otros Recursos			37	47	-21,3%
<b>TOTALES</b>			<b>10.193</b>	<b>9.753</b>	<b>4,5%</b>

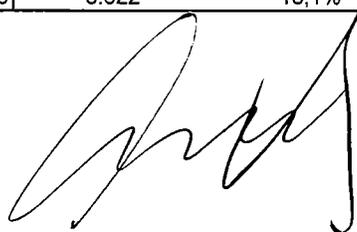
**RESUMEN CAUSAS INGRESADAS CORTE SUPREMA - COMPARACION AÑO 2010-2009**

<b>Naturaleza del Asunto</b>	<b>Ingreso 2010</b>	<b>Ingreso 2009</b>	<b>Variación del 2010 respecto a 2009</b>
Casaciones	5.031	5.476	-8,1%
Apelaciones de Protección	2.243	1.756	27,7%
Recursos de Revisión	144	143	0,7%
Otras Apelaciones	13	10	30,0%
Recursos de Hecho	59	43	37,2%
Recursos de Queja	715	599	19,4%
Recurso de Amparo	293	355	-17,5%
Recusaciones	21	14	50,0%
Extradiciones	44	59	-25,4%
Competencias	13	10	30,0%
Exequatur/Exhortos	735	765	-3,9%
Recursos de Inaplicabilidad	0	0	
Acción Constitucional Indemnizatoria	9	3	200,0%
Reclamaciones	82	50	64,0%
Amparo Económico	40	43	-7,0%
Recurso de Nulidad	351	282	24,5%
Unificación de Jurisprudencia	363	98	270,4%
Otros Recursos	37	47	-21,3%
<b>TOTALES</b>	<b>10.193</b>	<b>9.753</b>	<b>4,5%</b>



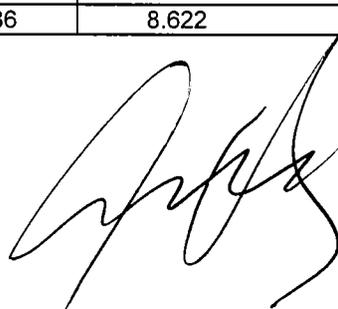
**CAUSAS FALLADAS CORTE SUPREMA - COMPARACION AÑO 2010-2009**

Naturaleza del Asunto			Fallado 2010	Fallado 2009	Variación del 2010 Respecto a 2009
Casaciones	Fondo	Civil	3.187	2.823	12,9%
		Criminales	210	282	-25,5%
		Familia	346	266	30,1%
		Cobranza	12	4	200,0%
		Reforma Laboral	6		
Casaciones	Forma	Civil	200	219	-8,7%
		Criminales	18	28	-35,7%
		Familia	21	18	16,7%
		Cobranza	0	0	
		Reforma Laboral	0		
Casaciones	Fondo y Forma	Civil	908	790	14,9%
		Criminales	64	82	-22,0%
		Familia	39	37	5,4%
		Cobranza	1	1	0,0%
		Reforma Laboral	1		
Apelaciones de Protección			2.119	1.609	31,7%
Recursos de Revisión		Civil	17	25	-32,0%
		Criminales	37	49	-24,5%
		Reforma Penal	91	74	23,0%
		Familia	5	1	400,0%
		Reforma Laboral	2	0	
Otras Apelaciones		Civil	10	8	25,0%
		Criminales	2	1	100,0%
Recursos de Hecho		Civil	53	35	51,4%
		Criminales	3	2	50,0%
		Reforma Penal	5	7	-28,6%
		Familia	0	0	
		Reforma Laboral	2		
Recursos de Queja		Civil	182	203	-10,3%
		Criminales	19	32	-40,6%
		Menores	0	1	-100,0%
		Reforma Penal	218	149	46,3%
		Familia	31	18	72,2%
		Cobranza	9	2	350,0%
		Reforma Laboral	139	16	768,8%
		Otros	154	156	-1,3%
Recurso de Amparo			295	351	-16,0%
Recusaciones			21	17	23,5%
Extradiciones		Activas	4	4	0,0%
		Pasiva	46	55	-16,4%
Competencias			11	11	0,0%
Exequatur/Exhortos			836	773	8,2%
Recursos de Inaplicabilidad			0	0	
Acción Constitucional Indemnizatoria			4	6	-33,3%
Reclamaciones			95	35	171,4%
Amparo Económico		Apelación	21	24	-12,5%
		Consulta	19	19	0,0%
Recurso de Nulidad			369	268	37,7%
Unificación de Jurisprudencia			314	77	307,8%
Otros Recursos			40	44	-9,1%
<b>TOTALES</b>			<b>10.186</b>	<b>8.622</b>	<b>18,1%</b>



**RESUMEN TERMINO DE CAUSAS CORTE SUPREMA - COMPARACION AÑO 2010-2009**

<b>Naturaleza del Asunto</b>	<b>Fallado 2010</b>	<b>Fallado 2009</b>	<b>Variación del 2010 Respecto a 2009</b>
Casaciones	5.013	4.550	10,2%
Apelaciones de Protección	2.119	1.609	31,7%
Recursos de Revisión	152	149	2,0%
Otras Apelaciones	12	9	33,3%
Recursos de Hecho	63	44	43,2%
Recursos de Queja	752	577	30,3%
Recurso de Amparo	295	351	-16,0%
Recusaciones	21	17	23,5%
Extradiciones	50	59	-15,3%
Competencias	11	11	0,0%
Exequatur/Exhortos	836	773	8,2%
Acción Constitucional Indemnizatoria	4	6	-33,3%
Reclamaciones	95	35	171,4%
Amparo Económico	40	43	-7,0%
Recurso de Nulidad	369	268	37,7%
Unificación de Jurisprudencia	314	77	307,8%
Otros Recursos	40	44	-9,1%
<b>TOTALES</b>	<b>10.186</b>	<b>8.622</b>	<b>18,1%</b>



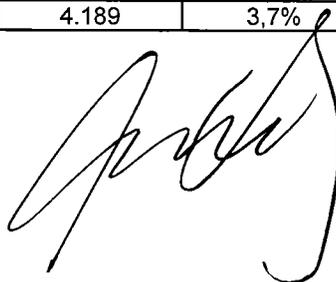
**DURACION CAUSAS TERMINADAS EN CORTE SUPREMA**  
**NUMERO DE DIAS PROMEDIO**

<b>AÑO</b>	<b>TOTAL</b>
2007	357,6
2008	249,5
2009	264,8
2010	128,6

A handwritten signature in black ink, appearing to be a stylized name or set of initials, located below the table.

**CAUSAS PENDIENTES CORTE SUPREMA - COMPARACION AÑO 2010-2009**

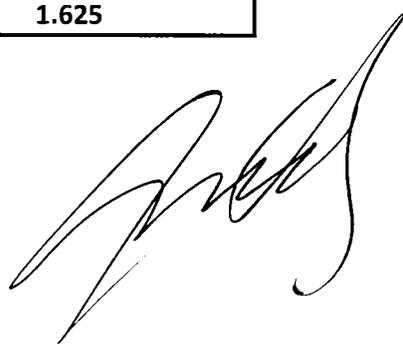
Naturaleza del Asunto			Pendiente 2010	Pendiente 2009	Variación del 2010 Respecto a 2009
Casaciones	Fondo	Civil	2.293	2.187	4,8%
		Criminales	136	179	-24,0%
		Familia	51	29	75,9%
		Cobranza	2	0	
		Reforma Laboral	0		
Casaciones	Forma	Civil	98	93	5,4%
		Criminales	5	11	-54,5%
		Familia	0	2	-100,0%
		Cobranza	0	0	
		Reforma Laboral	0		
Casaciones	Fondo y Forma	Civil	715	744	-3,9%
		Criminales	67	75	-10,7%
		Familia	3	1	200,0%
		Cobranza	2	0	
		Reforma Laboral	0		
Apelaciones de Protección			408	284	43,7%
Recursos de Revisión		Civil	11	8	37,5%
		Criminales	4	6	-33,3%
		Reforma Penal	8	14	-42,9%
		Familia	1	1	0,0%
		Reforma Laboral	1	0	
Otras Apelaciones		Civil	2	0	
		Criminales	0	1	-100,0%
Recursos de Hecho		Civil	7	9	-22,2%
		Criminales	0	1	-100,0%
		Reforma Penal	0	1	-100,0%
		Familia	1	1	0,0%
		Reforma Laboral	0		
Recursos de Queja		Civil	19	19	0,0%
		Criminales	0	6	-100,0%
		Menores	0	0	
		Reforma Penal	22	34	-35,3%
		Familia	0	2	-100,0%
		Cobranza	0	0	
		Reforma Laboral	5	1	400,0%
		Otros	18	24	-25,0%
Recurso de Amparo			3	5	-40,0%
Recusaciones			0	0	
Extradiciones		Activas	1	2	-50,0%
		Pasiva	10	12	-16,7%
Competencias			2	0	
Exequatur/Exhortos			322	333	-3,3%
Recursos de Inaplicabilidad			0	0	
Acción Constitucional Indemnizatoria			7	2	250,0%
Reclamaciones			6	18	-66,7%
Amparo Económico		Apelación	1	1	0,0%
		Consulta	0	0	
Recurso de Nulidad			25	44	-43,2%
Unificación de Jurisprudencia			76	24	216,7%
Otros Recursos			13	15	-13,3%
<b>TOTALES</b>			<b>4.345</b>	<b>4.189</b>	<b>3,7%</b>



<b>RESUMEN DE CAUSAS PENDIENTES CORTE SUPREMA</b>			
<b>COMPARACION AÑOS 2010 - 2009</b>			
<b>Naturaleza del Asunto</b>	<b>AÑO 2010</b>	<b>AÑO 2009</b>	<b>Variación del 2010 respecto a 2009</b>
Acción Constitucional Indemnizatoria	7	2	250,0%
Amparo Económico	1	1	0,0%
Apelaciones de Protección	408	284	43,7%
Casaciones	3372	3.321	1,5%
Competencias	2	0	
Exequatur / Exhortos	322	333	-3,3%
Extradiciones	11	14	-21,4%
Otras Apelaciones	2	1	100,0%
Otros Recursos	13	15	-13,3%
Reclamaciones	6	18	-66,7%
Recurso de Amparo	3	5	-40,0%
Recurso de Nulidad	25	44	-43,2%
Recursos de Hecho	8	12	-33,3%
Recursos de Queja	64	86	-25,6%
Recursos de Revisión	25	29	-13,8%
Recusaciones	0	0	
Unificación de Jurisprudencia	76	24	216,7%
<b>Total general</b>	<b>4345</b>	<b>4.189</b>	<b>3,7%</b>



<b>CORTE SUPREMA</b>	
<b>INGRESO Y TÉRMINO CAUSAS ASUNTOS ADMINISTRATIVOS</b>	
<b>AÑO 2010</b>	
<b>INGRESO TOTAL</b>	<b>1.843</b>
<b>TERMINO TOTAL</b>	<b>1.625</b>

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping loops and strokes, positioned to the right of the table.